



Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Hochdorf

aktuell



Nr. 28

23. Jahrgang

Freitag, den 14. Juli 2017

Täglich klicken für einen schönen Spielplatz – Jeder „Like“ zählt

Der Spielplatz am Michael-Denzlinger-Haus ist in einem „ärmlichen“ Zustand.

Eigentlich sollte er, wäre es nach den zuständigen Ämtern gegangen, längst abgerissen sein. Erhalten blieb er nur, weil das „Mütterzentrum“ (heißt und ist mittlerweile „Familienzentrum“) die Unterhaltspflicht übernommen hat.

Und - er wird von einer breiten Öffentlichkeit benützt, ist er doch der einzige, wirklich für Kleinkinder geeignete Spielplatz.

Das Mütterzentrum hat immer wieder sehr viel Engagement und Geld investiert.

Trotzdem reichen die Mittel nicht, um Spielgeräte, die kaputt waren und abgebaut werden mussten, zu ersetzen.

Jetzt gibt es eine einmalige Gelegenheit für eine Sanierung.

Ein großer Unternehmensverbund von Einzelhändlern (in Hochdorf kennt ihn jeder) hat einen Wettbewerb ausgeschrieben. Hauptgewinn: Ein Mal bis zu 50.000 € und acht Mal bis zu 5.000 € für die Verschönerung eines Spielplatzes.

Jetzt kommt's drauf an, wer die meisten Klicks erhält.



Der Link:

<https://wirwerden90.de/projekt-anzeigen/157.html>

Wichtig: Geklickt werden kann/sollte jeden Tag neu und von jedem Computer, Tablett oder Smartphone aus, das in Reichweite ist.

Wäre es nicht toll, nachdem alle bisherigen Bemühungen erfolglos waren, wenn es auf diesem Weg wieder einmal gelingen würde, durch eine Gemeinschaftsaktion zum Ziel zu kommen?

Wir müssen uns ranhalten. Versehentlich hat das Familienzentrum die Unterlagen zu spät erhalten, das Ganze läuft nur bis 6.8. Und am besten gleich täglich in den Kalender eintragen, damit sie nicht verloren geht.

Also - klicken bis die Taste raucht!

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Sportplatz: Kunstrasen

Es tut sich Großes - der Kunstrasenplatz des SV Hochdorf ist am „Wachsen“



**Dieses Wochenende: Sea-You-Festival am Tunisee.
Hotline (Lärm, Behinderungen ect.): 0151-57318290**

Zur Erinnerung: Herzliche Einladung zu unser Lesung im Kastaniengarten

hinter dem Rathaus am 21.07.2017 um 20 Uhr. Eintritt frei.

Texte von Ringelnatz („In Hamburg lebten zwei Ameisen, die wollten nach Australien reisen.“

und ??? - seien Sie gespannt.

Für Getränke ist gesorgt.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Für Hochdorf PLUS und die Ortsverwaltung Christoph Lang-Jakob

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher Herr Lang-Jakob 94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt Frau Hess 94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen Frau Fürderer 94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung Frau Berger 94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle Frau Wendler 94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag 17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

0761/2105-550
Mo geschlossen außer für Kurse
Di 15.00 - 20.00 Uhr
Mi geschlossen außer für Kurse
Do 09.30 - 11.00 Uhr Senioren und Schwangere
15.00 - 20.00 Uhr
Fr 15.00 - 18.00 Uhr Spielnachmittag
18.00 - 21.00 Uhr abgetr. Bahnen für Schwimmer
Sa 12.00 - 18.00 Uhr
So 08.30 - 13.00 Uhr

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr 112
Polizei 110
Krankentransporte 19222

Zahnärztlicher Notfalldienst 0180 3 222 555 42
Giftnotruf 0761/19240
Tierärztlicher Notdienst 0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst 0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten 116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)
auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen 0800 2767767

www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden
Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf
Frau Marion Germer 07665/46 57

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdiendt-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 15.07.

St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, FR-Hochdorf, Tel. 28 24

Sonntag, 16.07.

Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8, FR-Opfingen, Tel. 07664/15 52

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Einladung

Am Montag, dem 17. Juli 2017 um 19.30 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

I. Bauanträge zur Beratung

1. **AZ 01786-17**
Neubau eines Wohnhauses (1 WE) mit Gewerbebetrieb im UG (Lachsmanufaktur als Nebenerwerb in Eigennutzung), hier: Nachtrag zur Baugenehmigung Haz. 00492-15, hier: Veränderte Position des Carports
Fl.St.Nr. 136/5, Benzhauser Str. 8c
2. **AZ 01776-17**
Durchführung eines verfahrensfreien Vorhabens i.S. von § 50 LBO
hier: Antrag auf Abweichung/Ausnahme/Befreiung nach § 56 Abs. 6 LBO:
Errichtung einer Überdachung
Fl.St.Nr. 3531/43, Darriwald 13
3. **AZ 01598-17**
Einhausung einer bestehenden Zwischenbühne zur Erstellung einer Entwicklungs- und Versuchsküche
Fl.St.Nr. 3552/0, Abrichstr. 15a

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

II. Verschiedenes

Zu dieser Sitzung lade ich Sie/Euch herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen
gez. Christoph Lang-Jakob
Ortsvorsteher

Einladung

Am Montag, dem 17. Juli 2017 um 20.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

1. Einwohner_innen Fragestunde
2. Kindertagesstättenbedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2017/2018
- Drucksache G-17/073 –
- Beratung und Beschluss –
3. Baugesuch Hochdorfer Hirschen
Erläuterung der Rechtslage durch den Leiter des Baurechtsamtes Prof. Engel
- Erneute Beratung und Beschluss -
4. Sparkassen Filiale Hochdorf
- Information und Diskussion -
5. Hallenvergabe
6. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu dieser Sitzung lade ich Sie/Euch herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen
gez. Christoph Lang-Jakob
Ortsvorsteher

Aus dem Hochdorfer Standesamt:

Am Samstag, den 15. Juli 2017



geben sich **Frau Ni Kadek Agustina Wati** und **Herr Moritz Mehler** im Hochdorfer Rathaus das Ja-Wort.

Die Ortsverwaltung gratuliert dem Brautpaar ganz herzlich und wünscht für den gemeinsamen Lebensweg alles Gute.

Sommerpause Blättle

Liebe Artikeleinsteller_innen,

bitte beachten Sie das unser Hochdorf aktuell in der KW 31-34 Sommerpause macht. Sollten Sie also Ankündigungen o.ä. für August oder Anfang September haben nutzen Sie die Ausgaben bis vor der Sommerpause. Letztes Blättle erscheint am Freitag, 28.07.2017 und das erste Blättle erscheint am Freitag, 01.09.2017.

Wir bitten alle Vereine und Institutionen um Beachtung.

Ortsverwaltung Hochdorf

ASF informiert:

ASF ändert Müllabfuhrtermine in einzelnen Straßen

Freiburg wächst, und damit wachsen auch die Aufgaben der ASF bei der Abfallentsorgung. Diese Entwicklung zwingt die Freiburger Abfallwirtschaft zu organisatorischen Veränderungen bei der Müllabfuhr in einzelnen Stadtteilen. Zum 31. Juli 2017 wird die ASF ihren Abfuhrplan modifizieren, die Änderung wirkt sich auch auf einzelne Straßen im Gewerbegebiet Hochdorf aus.

Die betroffenen Hochdorfer Haushalte und Betriebe wurden von der ASF schriftlich informiert, um die neuen Termine vorzumerken. Für Rückfragen steht der Bürgerservice der ASF unter den Rufnummern 76707-180 oder 76707-421 zur Verfügung. Alle Abfuhrtermine sind abrufbar auf der Webseite www.abfallwirtschaft-freiburg.de

Eigenbetrieb Friedhöfe

Am Samstag, 15. Juli, bietet der Eigenbetrieb Friedhöfe um 11 Uhr eine Führung durch das Krematorium an. Die Besucherinnen und Besucher erhalten einen Einblick hinter die Kulissen der 1914 in Betrieb genommenen städtischen Einrichtung. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Eigenbetriebs Friedhöfe stehen für Fragen zur Verfügung.

Der Eintritt ist frei. Treffpunkt ist am Krematorium auf dem Hauptfriedhof.

Zwei Freiluftkonzerte

Am Sonntag, 16. Juli, gibt es zwei Freiluftkonzerte. Um 11 Uhr spielt das Buschorchester im Musikpavillon im Stadtgarten. Dirigent ist Christian Deichert. Und um 15 Uhr spielt die Skyline Big Band des Musikvereins Landwasser auf der Seebühne im Seepark. Dirigent ist Thomas Bauer.

Informationen zu den einzelnen Terminen und auftretenden Musikvereinen unter www.freiburg.de/konzerte-im-freien

Heiß auf Lesen

Vom 18. Juli bis 20. September in der Stadtbibliothek: „Heiß auf Lesen“ – die Leseclubaktion für die Klassen 5 bis 8

Mit Büchern auf fantastische Reisen gehen, packende Abenteuer erleben oder verwickelte Rätsel lösen – das können Kinder und Jugendliche wieder bei der Leseclubaktion „Heiß auf Lesen“. Sie dauert vom 18. Juli bis 20. September und umfasst damit auch wieder die gesamten Sommerferien.

Anmeldekarten gibt es in den Schulen oder Stadtbibliotheken. Die Teilnahme setzt einen Leseausweis der Stadtbibliothek voraus.

Die Aktion „Heiß auf Lesen“ wird koordiniert vom Regierungspräsidium Freiburg, Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen.

SCHULE UND KINDERGARTEN



Mühlmattenschule

Zirkuswoche in der Mühlmattenschule

Vom 26.6 bis 30.6 hatten wir Zirkuswoche. Wir übten viele Kunststücke. Es gab Trapez, Rollers, Tuch, Clown, Akrobaten, Seilspringen, Seifenblasen und Fakire und vieles mehr. Alle Kinder konnten mitmachen. Morgens trafen sich alle in ihren Gruppen und gingen mit den Gruppenleitern in die Mooswaldhalle. Dort übten wir das Anfangslied und das Schlusslied. Danach übten wir die Kunststücke. In der Backstagegruppe bastelten die Kinder oder sie machten Interviews mit den Lehrern und mit den Akrobaten. Am Dienstag (27.6) bekamen wir unsere Kostüme. Am Mittwoch legten wir fest, wer was macht und übten bis alles klappte. Freitag morgens (30.6) war die Generalprobe. Alles lief gut. Um 15.00 Uhr war die Aufführung und viele Leute kamen und es gab viel Beifall. Keinem Kind passierte ein Fehler.

Das war eine tolle Woche, die allen viel Spaß gemacht hat!
Julius Schach, Klasse 4a



Verabschiedung in den Ruhestand

Im Rahmen unserer tollen Zirkusaufführung am 30.6. verabschiedeten wir uns als Schulleitungsteam der Mühlmattenschule offiziell in den Ruhestand. Wir bedanken uns bei allen, die die Verabschiedung und die Aufführung mitgestaltet haben.

Marlies Lorenz-Scheller und Susanne Fröhle



BERICHTE UNSERER VEREINE



Familientreff MütZe

Second-Händchen SSV

Ab sofort SSV! 30 % auf alles bis 26. Juli.

Ab August brauchen wir wieder viel Hilfe bei der Inventur. Wenn sie Zeit und Lust haben ehrenamtlich zu helfen, dann melden sie sich bei uns, Tel.: 0 76 65/93 00 25 (AB)

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
und 14:00 – 16:30 Uhr
Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

Hochdorfer Kinder brauchen eure Stimme!

Bitte beachten Sie hier den Artikel auf der Titelseite.

Hier nochmals der Link:

<https://wirwerden90.de/projekt-anzeigen/157.html>
bzw. über den folgenden QR-Code:



Jede Stimme zählt!

Weitere Informationen gibt es auf unserer Facebook-Seite: Hochdorfer Mütze-Spielplatz schöner machen bzw. <https://www.facebook.com/MuetZeSpielplatz/>

Feuerwehr

Monatsrückblick der Feuerwehr Freiburg Abteilung Hochdorf Juni 2017

Einsätze:

04.06.2017, 06:32 Uhr, Person in Zwangslage, BAB 5 FR-Mitte
08.06.2017, 04:26 Uhr, Fahrzeugbrand, Parkplatz BAB 5 FR-Mitte

10.06.2017, 00:23 Uhr, Fahrzeugbrand, Weißerlenstraße. 79108 Freiburg
 14.06.2017, 09:03 Uhr, Gebäudebrand DG, Wiechertstraße, 79114 Freiburg
 26.06.2017, 08:14 Uhr, Fahrzeugbrand, Markwaldstraße, 79108 Freiburg
 28.06.2017, 11:06 Uhr, Brandmeldealarm Fa. Pfizer, Mooswaldallee, 79108 Freiburg

Übungen & sonstige Veranstaltungen

12.06.2017, 19:30 Uhr, Abteilungsübung

Marco Baier
 Schriftführer



Musikverein Hochdorf

Unsere Sommertour geht weiter...

Am Sonntag, den 16. Juli spielen wir zum Frühschoppen beim „Herdermer Hock“ auf dem Kirchplatz in Freiburg-Herdern.

Das traditionelle Sommerkonzert am Tunisee findet am Mittwoch, 26. Juli ab 19.00 Uhr statt.

Mit leichter Unterhaltungsmusik werden das Jugend- und Hauptorchester wieder für Urlaubsfeeling sorgen. Dazu ein gutes Essen und ein kühles Getränk vom s'Wirtschäftle und die Ferien können kommen.

Zum Abschluss unserer Sommertour spielen wir für sie noch einmal in Hochdorf am Högebrunnenplatz. Beim Sommerfest des Edeka Barwig am Samstag, den 29. Juli unterhalten wir ab 15.00 Uhr die Gäste.

Wir freuen uns sie und euch bei unseren Konzerten zu sehen.
 Wir wünschen weiterhin einen tollen Sommer!

Ihr Musikverein Hochdorf

Schwarzwaldverein

15. Juli, Samstag: **„Orchideenwanderung“**, Feldberg Hebelhof (1230m) - Glockenföhre (1258m) - Spießhornweg (1294m) - Altenrond (810m), Treff: 8 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 200m/485m, Gehzeit: 4,5 Std/13 km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Aufzahlung zur Regiokarte, Führung: Gerda Just, Tel. 07633/16971

16. Juli, Sonntag: **„Silberberg und Feldbergpfad“**, Todtnau-Hasenhorn (Lift) - Gisiboden-Bernauer Kreuz-Silberberg (Alpiner Pfad) - Hebelhof - Wasserfallsteig - Todtnau, Treff: 7.30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Auf-/Abstieg: 700m, Gehzeit: 6-7 Std / 21 km, schwer, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, max. 12 Pers., Kondition/ Trittsicherheit erforderlich, zusätzliche Kosten Lift/Bus ca. 8 €, Anmeldung: bis 15. Juli bei, Führung: Brigitte Huber, Tel. 07641/ 9330469



Kinder- & Jugendhaus
HOCHDORF
www.jugendhaus-hochdorf.net

Am Montag, den 17.07. ist das Spielmobil Freiburg mit Wasserspielen bei unserem Spielwagen vor der Mooswaldhalle zu Gast.

Badehose einpacken und vorbeikommen!

Beginn: 15:00 Uhr

Wir freuen uns auf Euch

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten

mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	
15-18 Uhr	Spielmobil vor der Mooswaldhalle
Dienstag	
09-12 Uhr	Bürozeit
15-18 Uhr	Offener Kindertreff
18:30-21 Uhr	Offene Tür
Mittwoch	
15-18 Uhr	Offene Jungengruppe
18-20:30 Uhr	Offene Tür
Donnerstag	
11:30-13 Uhr	Holzwerkstatt (Kooperationsprojekt)
15-18 Uhr	Offener Mädchentreff
18-20:30 Uhr	Offene Tür
Freitag	
09-12 Uhr	Bürozeit
15-18 Uhr	Teenieclub
18-22 Uhr	Offene Tür

18. Juli, Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

20. Juli, Donnerstag: „**Zum Mathisleweiher**“, Hinterzarten-Säbelthoma-Mathisleweiher-Löffelschmiede, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Seegbrugg, Aufstieg: 300m, Gehzeit: 3,5Std/11km, mittel, Einkehr: ja am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

Gäste sind herzlich willkommen.



Seniorentreff

Michael-Denzlinger Senioren-Treff

www.seniorentreff-hochdorf.de

OFFENES CAFÉ

Zu Kaffee und frischem Kuchen laden vor der Sommerpause Christine Brühl u. Irene Ulmer noch einmal am **19. Juli von 15:00 bis 17:00 Uhr** ein.

Das Tagesthema „**MIT AUTO UND FAHRRAD AN DER LOIRE**“ lädt ein zum Radfahren auf dem Radwanderweg „La Loire à Vélo“ durch das Loiretal mit seiner einzigartigen Landschaft und den berühmten Schlössern.

Ein Filmbericht über eine Reise von Nevers nach Pornichet am Atlantik im August 2016

Referentin: Käthe Baulig, Hochdorf

WANDERN MIT BRIGITTE & ULRIKE

Wegen einer Fahrplan-Änderung können wir die geplante Wanderung am **Di., 25.07. 2017** nicht nach „Blasiwald/St. Blasien“ durchführen. Aber als Alternative bieten wir am selben Tag eine Wanderung **Breitnau – Piketfelsen – Posthaldefelsen – Breitnau** an.

Die 10-km lange Strecke ist mit 3 Std. Gehzeit und 260 m Höhenmeter ausgeschrieben. Wie immer gibt's eine Vesperpause; Abschlusseinkehr ist in Hinterzarten.

Abfahrt Hochdorf: 08:21 Uhr; Freiburg Hbf: 09:10 Uhr.

Rückfahrt: ab Hinterzarten jede halbe Stunde.

Anmeldung: Brigitte Ernst, Tel. 07665-1562

FOTOCUB IM TREFF

Nach der erfolgreichen „Bilder-Stunde“ zur Freiburger Frühjahrsmesse, trifft sich der Fotoclub wieder am **Dienstag, 25. Juli 2017, 20:00 Uhr** im M-D-Haus.

Weiter geht es mit Themen zur freien fotografischen Interpretation.

Leitung: **Günter Hammer**, Hochdorf

VdK March/Hochdorf

Am 09.09.2017 findet als Halbtagesausflug eine zweistündige historische Straßenbahnfahrt durch Freiburg statt. Jeder Teilnehmer bekommt während der Fahrt einen Becher Kaffee und ein Stück Hekekuchen.

Unsere Mitglieder sind dazu kostenfrei eingeladen. Für Ehepartner bzw. Partner, die nicht Mitglied sind, erheben wir einen Unkostenbeitrag von 5 Euro.

Treffpunkt ist um 13:45 in der Urachstraße 5. Haltestelle Lorettostraße, mit der Linie 2 (Richtung Günterstal) vom Bertoldsbrunnen erreichbar.

Frau Krieg bietet eine Begleitung vom Hugstetter Bahnhof an. Der Zug fährt um 12:43 in Hugstetten ab. Bitte melden Sie sich umgehend an, da das Mitteilungsblatt im August nicht erscheint und wir planen müssen.

Bei folgenden Personen können Sie sich anmelden:

Hochdorf	Brigitte Bobbermin	Tel.-Nr.: 4560
Holzhausen und Buchheim	Sarah Schießel	Tel.-Nr.: 2437
Hugstetten und Neuershausen	Irmgard Krieg	Tel.-Nr.: 4801

Wir freuen uns sehr über eine rege Teilnahme.

Irmgard Krieg
Stellv. Vorsitzende

SONSTIGES

IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein

Handelsfachwirte IHK

Der Lehrgang „Handelsfachwirt/in IHK“ wendet sich an Fachkräfte aus Handelsbetrieben, die ihren Wirkungskreis um anspruchsvolle Aufgaben erweitern und Führungsverantwortung übernehmen wollen. Am 16. Oktober am Standort in Freiburg startet die berufsbegleitende Weiterbildung am IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein.

Hierzu wird kostenlos und unverbindlich eine Informationsveranstaltung am 17. Juli in Freiburg (Schnewlinstraße 11-13) um 17.00 Uhr angeboten.

Die Lehrgangsteilnehmer erweitern sowohl ihr betriebswirtschaftliches als auch ihr handelsspezifisches Know-how. Sie lernen unter anderem Beschaffungs- und Absatzmärkte kennen, erfahren, wie der Verkauf durch optimalen Personaleinsatz, Sortimentsgestaltung und Warenpräsentation gefördert werden kann. Geklärt wird auch, wie die Erfolgskontrolle als betriebliches Steuerinstrument eingesetzt wird.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, 0781/9203-0 und 0761/2026-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

Freiburg Triathlon am 23.07.

Die Veranstaltung findet 2017 nun schon zum 22. Mal statt. Angeboten werden ein Wettkampf über die Jedermann-Distanz, was bedeutet, das die Teilnehmer 400m Schwimmen, 20 km Radfahren und 5 km Laufen zu absolvieren haben, sowie eine Olympische Distanz mit den Streckenlängen 1000m Schwimmen, 40 km Radfahren und 10km Laufen.

Das Schwimmen erfolgt im Flückiger See, anschließend findet das Radfahren auf der einseitig gesperrten Mooswaldalle, sowie auf der Straße im Mooswald Richtung Mülldeponie statt. Der abschließende Lauf ist als Wendepunktstrecke wieder entlang des Flückiger Sees ausgeschildert.

Weitere Informationen finden Sie auf www.triteamfreiburg.de

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

PfarrerIn Anja Rahmelow
Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit
PfarrerIn Anja Rahmelow gerne nach telefonischer Vereinbarung
im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

16.07.2017
10.30 Uhr Kaffee im Foyer
11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Katharina-von-Bora-Haus,
PfarrerIn Rahmelow
23.07.2017
09.30 Uhr Gottesdienst in der Zachäuskirche, PfarrerIn Rahmelow

Gruppen, Kreise und Termine

Freitag, 14.07.17, Katharina-von-Bora-Haus
15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

Mittwoch, 19.07.17, Katharina-von-Bora-Haus
17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe
18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

Freitag, 21.07.17, Katharina-von-Bora-Haus
15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

angesagt

Kaffee vor der Kirche

Für Frühaufsteher wollen wir an den Sonntagen, an denen es anschließend keinen Kaffee nach der Kirche gibt, einen schnellen Kaffee vor dem Gottesdienst anbieten und so die Möglichkeit zum Wachwerden und einem kleinen Plausch mit den anderen Gottesdienstbesuchern ermöglichen. Premiere am kommenden Sonntag um 10.30 Uhr an den Stehtischen im Foyer.

Gemeindenachmittag

Am Donnerstag, **27. Juli um 15 Uhr** laden wir herzlich ein zum Gemeindenachmittag in das Katharina-von-Bora-Haus. PfarrerIn Gabriele Hartlieb wird für uns diesen Nachmittag gestalten. Natürlich bewirbt wie immer das Team auch mit Kaffee und Kuchen.

Gemeindefest im Katharina-von-Bora-Haus

Am 1. Oktober feiern wir Gemeindefest im und um das Katharina-von-Bora-Haus herum. Beginnen wollen wir um 11 Uhr mit einem Festgottesdienst; im Anschluss daran gibt es ein gemeinsames Mittagessen.

NACHgedacht

„Der Tag macht sich schön. Er trägt das Rot der Sonne und den Wiesenduft.“ (Zitat von Erhard Horst Bellermann über den Sommer)



Regelmäßig direkt ins Haus

- › Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös



Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de





BITTE VORMERKEN!

SOMMERPAUSE

in den Kalenderwochen

31/32/33/34





Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629078 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	aktuell in Elternzeit
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Samstag, 15. Juli 2017 - Seliger Bernhard, Markgraf von Baden

09.00 Chorgemeinschaft St. Albert: Chorausflug ins Elsass
18.00 St. Martin: Heilige Messe mit Schola - Gedenken an Rita Resch
19.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsmesse der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Einladung an Alle!
20.00 St. Martin: Konzert Kammerorchester Landwasser

Sonntag, 16. Juli 2017 - 15. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - anschl. Sonntags-Café; Verkauf selbstgemachter Marmelade zugunsten der Ministrantenwallfahrt nach Rom
09.30 St. Thomas: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
10.00 Hl. Familie: Keine Messe in Hl. Familie - Einladung nach St. Cyriak
10.00 St. Cyriak: Heilige Messe zum Patrozinium St. Cyriak mit dem Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak unter der Leitung von Philip Rivinius mit der "Missa in G" von Antonio Caldara für Chor, Soli und Orchester - parallel Kinderkirche - anschließend Cyriakfest
Keine Messe in Hl. Familie - Einladung nach St. Cyriak
10.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Sonntags-Café
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

Montag, 17. Juli 2017

12.30 Altenwerk St. Martin: Halbtagesfahrt zu den Vogtsbauernhöfen
15.00 Wortgottesfeier in der Altenwohnanlage Drachenweg
16.15 Hl. Familie Pfarrbüro - Besprechungsraum: Sozialberatung mit Diakon Glaser
18.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis - Frauengestalten in der Bibel

Dienstag, 18. Juli 2017

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr - Sommerfest: Grillen mit Herrn Fuchs, Singen
17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Gesprächsabend für Taufeltern

Mittwoch, 19. Juli 2017

08.45 St. P. Canisius: Morgenandacht der Senioren
09.00 St. Albert: Heilige Messe
09.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Seniorenfrühstück
18.30 St. Agatha: Gottesdienst auf der Passhöhe zwischen Benzhausen und Hochdorf

Donnerstag, 20. Juli 2017 - Heilige Margareta

09.30 Zachäuskirche: Ökumenischer Gottesdienst des kath. und des ev. Kindergartens in Landwasser
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
10.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Küchenorraum: Wohnvierteldienst Hl. Familie Ausgabe der Einblicke
11.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Christel Disch in der Mitscherlichkapelle, anschließend Beisetzung
12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit
12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch
18.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: kfd St. P. Canisius: Sommerfest (bei schönem Wetter auf dem Kirchplatz)
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe
19.45 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Küchenorraum: Wohnvierteldienst Hl. Familie Ausgabe der Einblicke

Freitag, 21. Juli 2017 - Heiliger Arbogast, Bischof von Straßburg

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück
08.00 St. Albert: Ökumenischer Schulgottesdienst der Anne-Frank-Schule zum Ende des Schuljahres
16.00 Grillfest der Senioren vor oder im Albertsaal, je nach Witterung.
17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde
18.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Erstes Treffen für alle interessierte Erwachsene, Kinder und Jugendliche am Martinus-Musical (11. November): Vorstellung des Musicals, Planung der Proben, Ideen für die Durchführung, Einsingen, ...
18.30 St. Thomas: Rosenkranz
19.00 St. Thomas: Heilige Messe

Samstag, 22. Juli 2017 - Heilige Maria Magdalena

09.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Aufbau Pfarrfest Hl. Familie
14.00 St. Albert: Taufe von Lea Nöcker, Mila Patricia Engel
14.00 St. Cyriak: Trauung von Katrin Ehrat und Stefan Ringwald
14.00 St. Martin: Trauung von Tanja Bruckert und Holger Senn
18.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Fassanstich zum Pfarrfest Hl. Familie - anschl. gemütlicher Hock mit Barbetrieb und dem Duo Retrosage.
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Gertrud Amberg / Anna Matschok / Alois und Maria Theresia, Alois, Viktor, Cäcilia Singler / Philipp und Lore Altendorf / Hans-Peter Schuler / Erika und Hans Czaja, Alfons Hoppe
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

Sonntag, 23. Juli 2017 - 16. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde
 09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Kirchenkaffee
 09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe als Familiengottesdienst zum Pfarrfest mitgestaltet vom Neuen Chor
 11.00 St. Martin: Heilige Messe
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
 12.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Pfarrfest Hl. Familie - Mittagessen aus eigener Küche und Grillstand
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Cyriakfest am Sonntag, den 16. Juli 2017 in Freiburg – Lehen

Wir laden Sie ein mit uns gemeinsam das Patrozinium in St. Cyriak Freiburg-Lehen am Sonntag, den 16. Juli 2017 um 10:00 Uhr in der Kirche St. Cyriak zu feiern. Begeistern wird Sie der Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak mit einer Festmesse. Verwöhnen möchten wir Sie gerne im Anschluss in unserem schönen Ambiente im Pfarrhof, Cyriaksaal und in der Scheune. Lassen Sie sich überraschen von kulinarischen, wie auch musikalischen Darbietungen. Wir freuen uns sehr, dass sich dieses Jahr der * Musikverein Lehen * Männergesangverein * MontagsChor * und Kindergarten Edith Stein präsentieren. Gespräche, gemütliches Beisammensein, Menschen, die uns wieder gerne sehen und Menschen, die uns neu begegnen wollen, sind uns herzlich willkommen. Auf einen schönen Tag freuen sich heute schon der Festausschuss, alle Gruppierungen der Gemeinde und viele ehrenamtliche Helfer.

Herzliche Einladung zum Pfarrfest Hl. Familie am 22./23. Juli 2017

Am **Samstag, den 22. Juli 2017**, wird das Pfarrfest mit dem traditionellen Fasanstich um 18:00 Uhr auf dem Gelände des Pfarrgemeindehauses Hl. Familie, Hofackerstr. 29, eröffnet. Dem schließt sich ein gemütlicher Hock an, wo sich Jung und Alt treffen. Ein gutes Essensangebot sowie Cocktails an der Bar, von unserer Jugend gemixt, erwarten Sie. Zu Ihrer Unterhaltung spielt das uns von den Vorjahren bekannte Duo Retrosage.

Mit dem **Familiengottesdienst am Sonntag, den 23. Juli 2017, um 11:00 Uhr**, der vom Neuen Chor der Seelsorgeeinheit unter Leitung von Frank Barrois mitgestaltet wird, wird das Fest fortgesetzt.

Zum Mittagessen aus eigener Küche und vom Grill mit einem großen Salatbuffet, zu einem reichhaltigen Dessertbuffet und zu anschließendem Kaffee & Kuchen sind Sie alle herzlich eingeladen. Auch die leckeren Waffeln sind wieder rund um die Uhr im Angebot.

Die Bücherei ist geöffnet und lädt die Kinder zum Bilderbuchkino ein. Um 14:30 Uhr bereichern die Kinder vom Kindergarten Hl. Familie mit ihren Erzieherinnen das Fest mit ihrer Darbietung. Anschließend sind alle um 16:00 Uhr zum Eltern-Kind Spieleparcours beim Kindergarten eingeladen, wo sie Ihre Geschicklichkeit beweisen können.

Um 18:00 Uhr wird uns dann der Projektchor Chor-Art unter der Leitung von Frau Beata Veres-Nonnenmacher mit einem fröhlichen Liederpotpourri erfreuen. Um 20:30 Uhr spielt zum Abschluss des Festes das bekannte Duo Charme und Melone.

Wir laden Sie ein, bei uns vorbeizuschauen und ein paar schöne Stunden zu erleben, sich kulinarisch verwöhnen zu lassen und viele nette Gespräche zu führen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Pfarreiwallfahrt St. P. Canisius

Die traditionelle Wallfahrt der Gemeinde St. P. Canisius findet dieses Jahr am Samstag, den 29.07., von 12 Uhr bis 20 Uhr statt. Wir fahren nach „Maria, Hilfe der Christen“ in Goldscheuer, zum Bibelweg am Kehler Rheinufer, zum Kloster Schuttern und nach Malterdingen. Preis: 16 € inklusive Führungen, Kaffee und Hefezopf. Alle Mitglieder der Seelsorgeeinheit sind herzlich eingeladen. Anmeldung im Pfarrbüro Landwasser, Tel. 0761/16116

Für das Vorbereitungsteam: Doris Nußbaumer

Vorankündigung: 25 Jahre Büchereiteam

Die Öffentliche Bücherei St. Martin wird seit 25 Jahren von einem ehrenamtlich geführten Team geführt. Hierzu laden wir zu nachstehen-

den Veranstaltungen bzw. einem Gottesdienst herzlich ein:

Dienstag, 19. September um 19.00 Uhr: Autorenlesung mit Astrid Fritz aus ihrem neuesten Buch „Die Räuberbraut“

Samstag, 23. September von 11.00 – 16.00 Uhr: Flohmarkt und Bewirtung beim Michael-Denzlinger-Haus zusammen mit dem Familienzentrum Hochdorf (Anmeldung eines Standes unter hochfloh@gmail.com oder Tel. 07665/400182 (mit AB).

Samstag, 7. Oktober um 18.00 Uhr: Heilige Messe zu Erntedank mit Feier des 25jährigen Bestehen des Büchereiteams St. Martin

Gerne können Sie sich diese Termine in Ihrem Kalender bereits vormerken.

Herzliche Einladung zu den Kinderbibeltagen

Das Bibelabenteuer für 9—13jährige in Schloss Bittelbrunn bei Engen findet vom 27. – 31. Oktober 2017 statt. Mit einem erfahrenen Team der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest verbringen wir diese Tage, um spielerisch und musikalisch die Bibel lebendig werden zu lassen. Infos gibt es bei Pfarrer Joachim Koffler:

koffler@se-freiburg-nordwest.de oder per Telefon: 0171/1907953

Die Teilnehmergebühr von 80.– Euro bitte mit der Anmeldung auf das Konto der Kath. Kirchengemeinde Freiburg Nordwest IBAN DE11 6805 0101 0013 4727 59 Stichwort „Kibita“ und Name überweisen.

Wir haben knapp kalkuliert und sind für Spenden dankbar!

Am Geld soll aber keine Teilnahme scheitern! Sprechen Sie uns an, es gibt Zuschussmöglichkeiten, auch Geschwisterkinder bekommen Rabatt!

Konzert des Kammerorchesters Landwasser in St. Martin und im Evangel. Gemeindezentrum Landwasser

Herzliche Einladung zum Konzert am Samstag, den 15. Juli 2017 um 20.00 Uhr in der Kirche St. Martin und am Sonntag, den 16. Juli um 19.00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Landwasser.

Das Programm des Sommerkonzerts widmet sich der „Neuen Musik“ aus Frankreich um 1900, also ein „Französisches Konzert“. Gespielt werden:

C. Debussy:	Danses sacrées für Harfe und Orchester
C. Debussy:	Petite Suite für Orchester
M. Ravel:	Shéhérazade für Sopran und Klavier
M. Ravel:	Auswahl aus: Ma mère l'oye für Orchester
C. Saint-Saens:	Morceau de Concert für Orchester
Solisten:	Samira Memarzade, Harfe/Janina Staub, Sopran/ Kieran Staub, Piano /Dirigent: Kieran Staub

Eintritt frei - Spenden sehr willkommen.



St. Martin einmal anders!

Gib St. Martin DEINE Stimme, lass uns seine Botschaft in die heutige Zeit bringen. **SING MIT!**

Zum 300-jährigen Bestehen der Kirche St. Martin in Hochdorf möchten wir am Samstag, den 11. November 2017 ein St. Martin-Musical in der Kirche aufführen.

Musikalisch begleitet wird unser Musical von einer Band aus dem Musikverein Hochdorf.

Wer uns noch fehlt, bist DU. Wir suchen Sänger und Sängerinnen, von ca. 6 bis 18 Jahren, als Solisten und Solistinnen oder im Chor.

Erstes unverbindliches Treffen am Freitag, den 21. Juli 2017 im Pfarrer-Meybrunn-Haus in Hochdorf von 18:30-20:00 Uhr

Interesse? Fragen? Melde dich bei Simone Federspiel unter 0174 2183182 oder Pfr. Joachim Koffler (Tel. 0171/1907953 oder koffler@se-freiburg-nordwest.de).



Wir machen Urlaub!

SOMMERPAUSE 2017

A	Aach	31 32 33
	Albruck	32 33
	Allensbach	32 33 34
	Auggen	32 33
B	Badenweiler	33 34
	Ballrechten-Dottingen	32 33
	Berg	32 33 34
	Bermatingen	32 33
	Bingen	31 32 33
	Bodman-Ludwigshafen	ohne Unterbrechung
	Bollschweil	ohne Unterbrechung
	Bötzingen	ohne Unterbrechung
	Brigachtal	31 32
	Brombach-Haagen-Hauingen	32 33 34
	Buchenbach	33 34
	Buchholz	31 33 35
	Buggingen	30 31
	Burgrieden	31 32
	Büsing	ohne Unterbrechung
D	Dauchingen	31 32 33 34
	Deggenhausertal	31 32
	Dettinghofen	ohne Unterbrechung
	Dettingen-Wahlhausen	ohne Unterbrechung
	Dingelsdorf	31 32 33
	DO Bärental	31 32 33
	DO Böttingen	31 32 33
	DO Buchheim	31 32 33
	DO Fridingen	31 32 33
	DO Irndorf	31 32 33
	DO Kolbingen	31 32 33
	DO Königsheim	31 32 33
	DO Mahlstetten	31 32 33
	DO Mühlheim	31 32 33
	DO Nendingen	31 32 33
	DO Neuhausen o.E.	31 32 33
	DO Renquishausen	31 32 33
	Dogern	ohne Unterbrechung
E	Ebringen	30 31 32 33
	Efringen-Kirchen	ohne Unterbrechung
	Ehrenkirchen	ohne Unterbrechung
	Eichsel-Minseln-Adelhausen	32
	Eichstetten	ohne Unterbrechung
	Eigeltingen	32 33
	Eisenbach	ohne Unterbrechung
	Emmingen-Liptingen	31 32 33
	Eschach-Schmalegg-Taldorf	31 32 33 34
	Eschbach	ohne Unterbrechung
	Ettenkirch	32 33 34
F	Freiamt	ohne Unterbrechung
	Freiburg-Ebnet	31 32 33 34 35
	Freiburg-Hochdorf	31 32 33 34
	Freiburg-Kappel	30 31 32 33 34
	Freiburg-Lehen	31 33
	Freiburg-Munzingen	31 32 33 34

	Freiburg-Tiengen	31 32 33 34
	Freiburg-Waltershofen	31 33
	Frickingen	32 33 34
	Friedenweiler	34
G	Gailingen	32 33
	Gersbach	32 34
	Glottertal	32 33
	Görwihl	ohne Unterbrechung
	Gottenheim	30 31
	Grafenhausen	31
	Grenzach-Wyhlen	32
H	Häg-Ehrsberg	32 33
	Hallo Bad Krozingen	31 32 33
	Hallo Neuenburg	32 33 34
	Haltingen	30 31 32 33 34
	Hartheim	33 34
	Hasel	34
	Häusern	ohne Unterbrechung
	Heiligenberg	32 33 34
	Heitersheim	31 32
	Herbertingen	31 32
	Herbolzheim	ohne Unterbrechung
	Herdwangen-Schönach	ohne Unterbrechung
	Herten-Degerfelden	33 34
	Hinterzarten	ohne Unterbrechung
	Höchenschwand	ohne Unterbrechung
	Hohenfels	31 32 33
	Hohentengen	32 33
	Horgenzell	33 34
	Höri Woche	32 33
	Hüfingen	33 34
I	Ihringen	ohne Unterbrechung
	Illensee	34
	Ingoldingen	31 32 33 44
	Inzigkofen	34 36
	Inzlingen	31 32
J	Jestetten	ohne Unterbrechung
K	Kandern	30 31
	Karsau	ohne Unterbrechung
	Kenzingen	ohne Unterbrechung
	Kirchzarten	34 35 36
	Kleines Wiesental	34
	Kluftern	32 33 34
	Küssaberg	31 32
L	Laufenburg	32 33 34
	Litzelstetten	31 32 33 34
M	Malterdingen	ohne Unterbrechung
	March	31 32 33 34
	Maulburg	33 34
	Meersburg	32 33 34
	Mengen	32 33
	Merdingen	ohne Unterbrechung
	Mönchweiler	31 32 33
	Mühlhausen-Ehingen	31 32

	Mühligen	31 32
	Müllheim	33 34
	Münstertal	ohne Unterbrechung
	Murg	32 33 34
O	Oberried	32 34
	Orsingen-Nenzingen	31 32
	Ostrach	ohne Unterbrechung
	Owingen	32 33
P	Pfaffenweiler	31 32 33
R	Radolfzell	32 33 34
	Reichenau	33 34
	Reute	31 33 34
	Rheinhausen	ohne Unterbrechung
	Riegel	33 34
	Rielasingen-Worblingen	31 32
	Ringsheim	31 32
S	Salem	32 33 34
	Sasbach	ohne Unterbrechung
	Sauldorf	32 33
	Schallstadt	32
	Schliengen	32 33
	Schönau	31 32 44
	Schwanau	ohne Unterbrechung
	Schwörstadt	31 32
	Sipplingen	33 34
	St.Blasien	32
	St.Märgen	ohne Unterbrechung
	St.Peter	ohne Unterbrechung
	Staufen	32 33
	Stegen	31 33
	Steinen	32 33
	Steißlingen	32 33
	Stockach	31 32 33
	Stühlingen	31 32
	Sulzburg	32 33
T	Titisee-Neustadt	34
	Todtmoos	31 32 33
U	Überlingen	32 33
	Uhldingen-Mühlhofen	32 33 34
	Uhlingen-Birkendorf	33
	Umkirch	33 34 35
V	Vogtsburg	32 33
	Vorderes Kandertal	ohne Unterbrechung
	Vörstetten	31 32 33
W	Waldshut-Tiengen	31 32
	Wehr	31 32 33
	Weisweil	31 32
	Wilhelmsdorf	31 32 33
	Wolpertswende	31 32
	Wutach	32
	Wyhl	31 32 33
Z	Zell i.W.	32 33 34



KIM IMMOBILIEN

**Hausverwaltung
Immobilienverkauf**

Dipl.-Kffr. Jessica Meißner • Eisenbahnstraße 55 • 79418 Schliengen ☎ 0176 23964873 • www.kimimmobilien.de

Gasthaus Mühle Mühle
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute

Sommergrillfest 14. bis 16. Juli
Grillsteaks & Schnitzel mit Pommes 8,60€
jede Pizza und Pasta für 6,60€
Durchgehend geöffnet auch am Samstag !!!

Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

kreative Neuanlagen | individuelle Umgestaltung | zuverlässige Gartenpflege



Urlaubsservice
Gießen-Mähen-Pflegen

Garten Werner
Gestaltung • Pflege • Verleih

www.garten-werner.de

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224, Umkirch, Tel. 07665-940279

**30 Jahre Moira Fetterman Ballett
Sommertanztag 2017!**

Ballet, Kindertanz, Modern Dance
So, 23.07. 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
Herzlich willkommen!
Eintritt frei.

Dance Center WestEnd
Grünstr. 6, March-Hugstetten 0 76 65 / 9 47 88 73 www.mf-ballett.de

Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.
Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Exotische Curry Spezialitäten
und neu südindische, berühmte Gerichte „Dosa“ serviert auf frischen Bananenblättern. Genießen Sie unsere Gerichte auf unserer Panorama Terrasse.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Indisches Restaurant Devi
Bundesstr.2
79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Tel.07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de



SERVICE Blättern Sie online!

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter online abrufen? [www.primo-stockach.de!](http://www.primo-stockach.de)



art of silver...
et cetera



Gold & Silberschmiede
B. Gessner-Schledorn
Hanferstrasse 28
79108 Freiburg
Tel. +49(0) 761.1514621
service@artofsilver.de

Goldschmiede von Anfertigungen bis Zisilieren

KOSMETIK
IM GUTSHOF
CARMEN RUGGIERO



Schöne Augenbrauen
mit feinsten Härchenzeichnung,
auch Teilzeichnung mit Microblading.

Hauptstraße 3 • 79224 Umkirch
Tel. 07665 / 9476690 • www.kosmetik-imgutshof.de

Wir brauchen Sie!

Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte und zuverlässige
Verkäufer/innen
in Teilzeit flexibel für unsere Filiale in
Freiburg-Landwasser

Wir bieten:

- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- attraktive Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge

Wir erwarten:

- Spaß am Verkauf
- von Backwaren
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- gepflegtes Äußeres

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei · Herr Kasper
Otto-Lilienthal-Straße 1 · 78395 Neuenburg
E-mail: ralf.kasper@kundu.de / Tel. 0173 - 549 37 82
oder bewerben Sie sich unter www.k-und-u.de

BACK & KULTUR



NATURlich | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge - Trauerbegleitung
Bestattungen - Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
Fax: 07665/ 28 25
info@natuerlich-faller.de



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

Salon Ellen
...immer einen Schritt voraus

28 JAHRE



DEINE HAARE - DEIN FRiseur - DEINE FRISUR

www.salon-ellen.de

Benzhauser Str. 8
79232 March-Holzhausen
Telefon: 07665/1887

H-P FÜRDERER
Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen
☎ 07665/ 93 47 55
Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst*Reparaturen*Verkauf
SAT-Anlagen*Termine nach Vereinbarung

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg
Tel. 0761 8888582

Carlo Schmid Schule 

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Alle Bildungsangebote finden Sie auf unserer Website!

**Carlo-Infoabend am
Do., 20. Juli um 18 Uhr**

Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Türkheimer Straße 1 · 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de




HOTEL HEUBODEN, Umkirch
sucht **Zimmermädchen/Ferienjobber**
und **Mitarbeiter für Frühstücksservice/Rezeption**
Telefon 07665 - 500 90 oder info@hotel-heuboden.de

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



*** BERATEN * KAUFEN *
* VERKAUFEN ***

Rund um die Immobilie
für Sie da!



www.holtz-immobilien.de

Ihr Ansprechpartner:
Rudi Dölter 07 61 - 21 48 07 37 

Rotmans SOMMER SKISPRINGEN

Sommerskispringen
Hinterzarten
27. - 29. Juli 2017

**SWR3 ElchParty
VIP's Partyband
im ADLER Skistadion**

www.sommerskispringen-hinterzarten.de


